



Совет Безопасности

Distr.: General
23 April 2007
Russian
Original: Arabic

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 20 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь просить распространить резюме правительства Ирака, касающееся итогов проведенной в Багдаде 10 марта 2007 года встречи представителей соседних с Ираком стран, государств, являющихся постоянными членами Совета Безопасности, и государств — членов международных и региональных организаций (см. приложение), в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Т. Хамид Аль-Байяти
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Ирака
при Организации Объединенных Наций от 20 апреля 2007 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском
и английском языках]

**Багдадская встреча представителей соседних с Ираком стран,
государств, являющихся постоянными членами Совета
Безопасности, и государств — членом международных
и региональных организаций**

10 марта 2007 года

По приглашению правительства Ирака старшие должностные лица соседних с Ираком стран, представители Организации Объединенных Наций, Лиги арабских государств, Организации Исламская конференция и послы государств — членом Организации Объединенных Наций, являющихся постоянными членами Совета Безопасности, были приглашены в Багдад на встречу, которая состоялась сегодня, для обсуждения мер поддержки действий правительства, направленных на улучшение нынешнего положения в Ираке, и для подготовки к проведению позднее совещания министров иностранных дел, которому предстоит принять решение по вышеупомянутым мерам.

Встречу, состоявшуюся в здании министерства иностранных дел Ирака, открыл премьер-министра Ирака г-н Нури аль-Малики, который в своем выступлении охарактеризовал существующее положение и сообщил о недавно предпринятых правительством усилиях по достижению национального примирения и установлению верховенства закона.

Иракскую делегацию на этой встрече возглавлял министр иностранных дел Ирака г-н Хошияр Зибари.

Все участники выразили свою поддержку суверенитету, независимости, национальному единству и территориальной целостности Ирака. Они подтвердили принцип невмешательства во внутренние дела Ирака и признали необходимость не допустить превращение Ирака в арену для сведения счетов между ними. Они также выразили свою поддержку усилиям правительства Ирака по достижению национального примирения с помощью ряда механизмов, включая пересмотр Конституции в соответствии с полученным мандатом.

Участники выразили глубокую озабоченность по поводу межконфессионального и этнического насилия, выразили тревогу и осудили террористическую деятельность и продолжающиеся акции насилия, направленного против гражданского населения Ирака и его гражданских, учебных, экономических и религиозных институтов, и вновь заявили о своей поддержке Ирака в его усилиях противостоять терроризму и межконфессиональному насилию.

Участники выразили также свою поддержку усилиям правительства Ирака, направленным на борьбу с терроризмом и укрепление безопасности в Ираке и в регионе, в частности путем осуществления мер, одобренных министрами иностранных и внутренних дел соседних с Ираком стран, мер, предусматривающих улучшение координации и сотрудничества между их учреждениями,

ведущими вопросами безопасности, улучшение режима пограничного контроля и пресечение на общих с Ираком границах случаев их перехода лицами, подозреваемыми в терроризме.

Участники поддержали идею проведения международной конференции (Международный договор с Ираком) в рамках Организации Объединенных Наций и вытекающие из него меры международного сотрудничества и поддержки Ирака.

Участники выразили признательность странам, принявшим многочисленных иракских беженцев и перемещенных лиц. Иракское правительство обязалось выполнить свой долг, действуя в духе сотрудничества с этими странами и международными организациями, и оказать помощь и поддержку в создании условий, которые позволили бы обеспечить возвращение беженцев и перемещенных лиц на родину.

Иракская делегация предложила сформировать три рабочие группы экспертов для рассмотрения нижеследующих вопросов при поддержке Организации Объединенных Наций и любой из соседних стран, пожелавших принять участие в их работе на добровольной основе:

- сотрудничество и координация деятельности в области безопасности;
- иракские беженцы и перемещенные лица;
- топливно-энергетическое снабжение.

Эти рабочие группы должны приступить к работе как можно скорее, желательно до конца этого месяца, с тем чтобы они могли представить свои выводы и рекомендации совещанию министров иностранных дел.

Участники подтвердили заявление совещания министров иностранных дел в Тегеране относительно проведения следующего совещания на уровне министров иностранных дел в Багдаде и приняли к сведению предложение Египта о проведении встречи соседних стран в Каире, а также предложение Турции о проведении такой встречи в более широком формате в Стамбуле, и уполномочили министра иностранных дел Ирака провести консультации со своими коллегами для определения сроков, места и рамок совещания по возможности в кратчайшие сроки.

В заключение участники выразили признательность правительству Республики Ирак за проведение этой встречи, подчеркнули ее важность и политический характер поддержки, которую они продемонстрировали своим участием в Багдадской встрече. Важность встречи подчеркивается тем фактом, что она является первым совещанием такого уровня, проведенным в Багдаде после 1990 года.